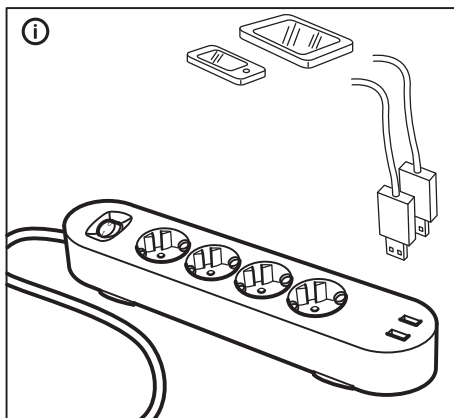
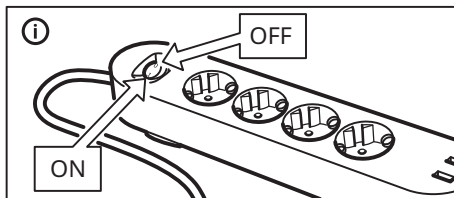


# KOPPLA

## 2 USB PORTS

## USB מפצל עם 2 יציאות



## English

### WARNING

- For indoor use only.
- Discard the product if damaged.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Never use a damaged or faulty USB cable, since this can damage or harm the product or your device.
- Only use the USB outlet for charging IT devices.
- The wall socket must be located near the product and must be easily accessible.
- Never submerge in water or other liquids.
- Do not leave the product in direct sunlight or near a heat source as it may overheat.
- Do not overload the product.
- Do not connect after each other in a sequence.
- Do not cover the product when in use.
- Only operate when uncoiled due to increased temperature load.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

### Please follow the safety rules below when using the product:

- Ensure the integrity and condition of the extension cord and plug.
- Do not plug or unplug the extension cord from the power outlet with wet hands.
- Do not open the product; in case of any issue, contact IKEA customer service.
- If you wish to mount the product on the wall, installation should be carried out according to the manufacturer's instructions.
- Ensure the extension cord is positioned to allow proper ventilation; do not block the ventilation openings or impede ventilation by covering them with newspaper/ cloth, curtains, etc.
- Do not install an external antenna near power lines.
- When the extension cord is not in use for an extended period, disconnect it from the power source (including batteries).
- Connect the product to the power source described on the product itself.
- Install the extension cord in a manner that prevents tripping, crushing, or any other damage.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

- Do not place the product near any source of open flame, such as a lit candle.
- In case of strange odors or noises emanating from the product, immediately disconnect it from the power supply and contact IKEA customer service.
- The product is intended for indoor use only; it is not for outdoor use or use in humid environments.
- Do not cut, break, or bend the power cable.
- Position the extension cord away from heat sources; do not place objects on the power cable or allow it to overheat, as this may cause damage, fire, or electric shock.
- Before cleaning the extension cord, disconnect it from the power supply; cleaning should be done using a soft, dry cloth only.
- The product should be easily accessible at the power socket.
- Do not replace the extension cord with non-original substitutes; improper connection may cause electric shock
- to the user.
- Connect the extension cord only to a standard socket with grounding.
- When using an extension cord, ensure

### Good to know

- To disconnect the power, pull the plug.
- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging and will gradually cool down again after they are fully charged.
- Operating temperature: 0° C to 40° C (32° F to 104° F).

### USB-A outlet features

- Charges 2 devices simultaneously.
- One single USB outlet can provide up to 2600 mA load.

### Instructions for use for USB-A outlets

Connect the product to the wall socket. Insert the USB-A cable end into the USB-A outlet and the other end to the device you want to charge or power.

### Care instructions

To clean the product, unplug from power source and wipe with a dry cloth.  
Unplug the product from the power source when not in use.

### Manufacturer: IKEA of Sweden AB

(commercial registration number: 556074-7551)

**Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

### Technical data

**Input:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**Output:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

#### USB-A output:

- **One USB-A outlet in use:** 5.0VDC/2.6A/13.0W
- **Two USB-A outlets in use:** 5.0VDC/2.6A/13.0W shared between outlets.

**Average active efficiency:** 81.0%

**Efficiency at low load (10 %):** 75.0%

**No load power consumption:** 0.06W



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be  handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## עברית

### אזהרה

- לשימוש בתוך הבית בלבד.
- יש להשליך את המוצר במידה ופגום.
- שימוש בלתי הולם עלול לגרום נזק למוצר או לסכן אנשים ורכוש.
- אין להשתמש בכבל USB פגום - שימוש בו עלול להזיק ולפגוע במוצר או במכשיר שברשותכם.

- יש לחבר את המכשיר אך ורק לשקע תקני עם הארקה בלבד.
- בשימוש על כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל.

### טוב לדעת

- לניתוק המוצר מהחשמל, הוציאו את התקע מן השקע.
- אורך כבל USB ואיכותו משפיעים על מהירות הטעינה והביצועים.
- המכשירים עשויים להתחמם במהלך הטעינה ויתקררו בהדרגה לאחר סיומה.
- טמפרטורות הפעלה:  $0^{\circ}\text{C}$  עד  $40^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$  עד  $104^{\circ}\text{F}$ )

### מאפייני שקעי USB-A

- מסעין 2 מכשירים בו זמנית.
- יציאת USB אחת יכולה לספק עד 2600 mA.

### הוראות שימוש לשקעי USB-A

חברו את המוצר לשקע בקיר. הכניסו את כבל ה-USB-A לשקע USB-A ואת הקצה השני למכשיר שברצונכם להטעין או להפעיל.

### הוראות ניקוי ותחזוקה

לניקוי המוצר, יש לנתקו מהחשמל ולאחר מכן לנגב אותו באמצעות מטלית יבשה. יש לנתק את המוצר מהחשמל כאשר אינו בשימוש.

### יצרן: IKEA of Sweden AB

(מספר רישום מסחרי: 556074-7551)

כתובת: **Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT**

### מפרט טכני

**מתח כניסה:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

**מתח יציאה:** 250V ~ 50Hz 16A Max. 3680W

### מתח יציאת USB-A:

• **יציאת USB-A אחת בשימוש:** 5.0VDC/2.6A/13.0W

• **2 יציאות USB-A בשימוש:** 5.0VDC/2.6A/13.0W

(הספק משותף בין היציאות).

**יעילות ממוצעת:** 81.0%

**צריכת חשמל בעומס נמוך (10%):** 75.0%

**יעילות אנרגטית ללא צריכת חשמל:** 0.06W

- ודאו כי שקע הקיר נגיש וממוקם בקרבת הצידוד.
- יש להשתמש בשקע ה-USB המיועד למכשירי IT בלבד.
- אין להרטיב במים או בכל נוזל אחר.
- אין להשאיר את המוצרים חשופים לשמש ישירה או מקור חום, מחשש להתחממות יתר.
- אין ליצור עומס יתר בעת שימוש במוצר.
- אין לחבר אחד אחרי השני ברצף.
- אין לכסות את המוצר בעת השימוש.
- ניתן לשימוש רק כשאינו מגולגל עקב עומס טמפרטורה מוגברת.
- לשימוש בחגורים בלבד. המוצר אינו צעצוע ואינו מיועד לשימוש ילדים.

### יש לפעול ע"פ כללי הבטיחות הבאים בעת שימוש במוצר:

- ודאו שלמות ותקינות כבל החשמל והתקע.
- אין להכניס או להוציא את התקע מרשת החשמל בידיים רטובות.
- אין לפתוח את המוצר, במקרה של בעיה כלשהי, יש לפנות לשירות הלקוחות של איקאה.
- במידה ותרצו להתקין את המוצר על הקיר ~ההתקנה תבוצע ע"פ הוראות היצרן.
- יש לוודא הצבת המכשיר באופן המבטיח אוורור נאות, אין לחסום את פתחי האוורור ואין להכשיל את האוורור ע"י כיסוי הפתחים באמצעות עיתון/מפה וילון וכד'
- אין להתקין אנטנה חיצונית בקרבת קווי חשמל.
- כשהמכשיר לא נמצא בשימוש תקופה ארוכה, יש לנתקו ממקור חשמל (כולל סוללות).
- יש לחבר את המוצר למקור החשמל המתואר ע"ג המוצר.
- יש להתקין את כבל החשמל בצורה שתמנע דריכה, מעיה או כל פגיעה אחרת.
- אין להציב על ובסמוך למוצר מקור אש חשופה כגון נר דולק.
- במקרה של ריח מוזר, רעשים שמקורם במוצר, יש לנתקו מיידית מרשת החשמל ולפנות לשירות הלקוחות של איקאה.
- המוצר מיועד לשימוש בתוך המבנה בלבד, לא לשימוש חיצוני ולא לשימוש בסביבה לחה.
- אין לחתוך, לשבור, ולעקם את כבל החשמל.
- יש למקם את המכשיר הרחק ממקורות חום, אין להניח חפצים על כבל החשמל או להניח לו להתחמם יתר על המידה, שכן הדבר עלול לגרום לנזק, דליקה או התחשמלות.
- לפני ניקוי המטען יש לנתקו מרשת החשמל, ניקוי יתבצע באמצעות מטלית רכה ויבשה בלבד.
- המוצר יחובר לבית התקע ויהיה נגיש בקלות.
- אין להחליף את כבל ההינה בתחליפים לא מקוריים, חיבור לקני עלול לגרום להתחשמלות המשתמש.

סימן המחזור מראה שיש להשליך את המוצר בנפרד מהפסולת הביתית. יש להעביר אותו למחזור בהתאם לחוקים המקומיים. באמצעות הפרדת מוצר זה מן הפסולת הביתית, תעזרו להפחית את כמות הפסולת המועברת למשרפות או מטמנות ולמזער את ההשפעה השלילית על בריאות האנשים והסביבה. לקבלת מידע נוסף, אנא צרו קשר עם חנות איקאה הקרובה לביתכם.

